

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 4 JUIN 1919.

Projet de loi autorisant le Gouvernement à majorer les tarifs de péage de concessions de tramways ⁽¹⁾ .	Wetsontwerp waarbij de Regeering wordt gemachtigd de toltarieven voor de tramvergunningen te verhoogen ⁽¹⁾ .
--	---

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. LEMONNIER.

ARTICLE UNIQUE.

Remplacer le mot « temporairement » par les mots : « pour une période d'un an prenant cours le jour de la publication de la présente loi ».

I. — AMENDEMENT DOOR DEN HEER
LEMONNIER VOORGESTELD.

EENIG ARTIKEL.

Het woord « tijdelijk » te vervangen door deze woorden : « voor den tijd van één jaar met ingang van den dag der bekendmaking van deze wet ».

MAURICE LEMONNIER.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. ROYERS.

ARTICLE UNIQUE.

Ajouter les mots : « à poursuivre la résiliation des concessions et la réadjudication ou à effectuer le rachat de ces concessions aux termes du contrat. »

II. — AMENDEMENT DOOR DEN HEER
ROYERS VOORGESTELD.

EENIG ARTIKEL.

Toe te voegen : « tot de intrekking der vergunningen en de heraanbesteding overgaan ofwel de vergunningen naasten naarluid van het contract ».

G. ROYERS.

(1) Projet de loi, n° 84.
Rapport, n° 167.
Amendements, n°s 168 et 171.

(1) Ontwerp van wet, n° 84.
Verslag, n° 167.
Amendementen, n°s 168 en 171.

III. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. TROCLET.

ART. 2 (nouveau).

Préalablement à toute demande d'augmentation de tarif, les compagnies concessionnaires devront assurer à leur personnel des conditions de travail suivantes :

a) 1 franc à l'heure avec augmentation annuelle de 5 centimes jusqu'à concurrence de fr. 1.50 à l'heure;

b) 48 heures de travail par semaine;

c) 52 jours de congé par an;

d) 10 jours de vacances avec salaire payé.

Ces jours consécutifs de repos doivent être fixés entre le 15 avril et le 31 octobre de chaque année.

III. — AMENDEMENT DOOR DEN HEER
TROCLET VOORGESTELD.

ART. 2 (nieuw).

Vóór elke aanvraag tot tariefverhooging moeten de vergunninghoudende maatschappijen de arbeidsvoorwaarden voor haar personeel bepalen als volgt :

a) 1 frank per uur met jaarlijksche verhooging van 5 centiem tot een bedrag van fr. 1.50 per uur;

b) 48 uren arbeid per week;

c) 52 dagen vrijaf per jaar;

d) 10 dagen verlof met behoud van loon.

Deze achtereenvolgende rustdagen moeten tusschen 15 April en 31 October van elk jaar bepaald worden

LÉON TROCLET.

F. GALOPIN.

J. DEJARDIN.

S. DONNAY.

JOS. BOLOGNE.